



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

**Prosodia In Vocabularium Bilingue, Latinum, Et  
Lusitanum, Digesta, In Qua Dictionum Significatio, Et  
Syllabarum Quantitas Expenditur**

**Pereira, Bento**

**Eborae, 1732**

G

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-60012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-60012)



*Fresca cousa*, id est, *de pouco*. Recens, entis.  
*Novus*, a, um.  
*Fresca*, e friamente. Frigide.  
*Frescamente*, id est, *de fresco*. Recens. Re-  
 cent.  
*Frescura*. Amicitias, atis. Viror, oris.  
*Fresquidão*. Idem.  
*Frestas de vidraças*. Specular, aris. Specu-  
 lare, is.  
*Fresta*. Fenestella, æ.  
*Frestinha*. Fenestulina, æ.  
*Frestura de animal qualquer*. Extã, orum.  
*Frestada embarcação*. Navis conducta.  
*Frestar*. Navem conducere, sumere. Navicu-  
 lam facere.  
*Frete*. Naulum, i. Portorium, ii. Vectura, æ.  
*Frexenal*, *villa de Castella*. Nertobriga, æ.  
*Fria cousa*. Frigidus, a, um. Gelidus, a, um.  
*Algidus*, a, um.  
*Friacho*. Vide *Frio*, e *tribio*.  
*Friamente*. Frigide. Gelide.  
*Frialdado*. Frigiditas, atis. Frigidio, inis.  
*Frias*. Pernio, onis. Pernunculus, i.  
*Frieza*. Vide *Froxidão*. *Tibieza*.  
*Frigideira*. Frixorium, ii. Strigilis, is. Sar-  
 tago, inis.  
*Frigideira*, id est, *mulher, que frege*. Fri-  
 gens, entis.  
*Frigir*. Contrahere membra.  
*Frigir*. Frigo, is.  
*Frigir*. Frigor, eris.  
*Frio*. Frigus, oris. Algor, oris. Rigor, oris.  
*Frio*, e *tribio*. Tepidus, a, um. Desidiosus,  
 a, um.  
*Friorento*. Altiolus, a, um. Impatiens frigoris.  
*Frisa*. Villus, i.  
*Frisada cousa*. Pexatus, a, um. Villosus, a, um.  
*Frisar vestidos*. Pecto, is. Villosum facere.  
*Frisar huma cousa com outra*. Vide *Con-  
 cordar*.  
*Friso no edificio*. Zephorus, i.  
*Fria cousa*. Frixus, a, um.  
*Friola cousa*. Frivolus, a, um.  
*Froco*, *que pendem da coroa*. Lemnisci, orum.  
*Fronha*. Cervical, alis.  
*Fronha*, id est, *requerimento do que apre-  
 goa em leilão*. Licentis postulatio.  
*Fronhaberto*. Omnia loquens perfricta fronte.  
*Fronal*. Frontale, is.  
*Fronaria*. Frontispicium, ii.  
*Fronte*, id est, *de fronte*. E regione. E con-  
 pecta.  
*Fronteira*. Frons, ontis.  
*Fronteira cousa*. Adversus, a, um.  
*Fronteres soldados*. Propugnatores confinii.  
*Frontespicio*. Vide *Frontaria*.  
*Frota*. Classis, is.  
*Fronxel*. Pluma, æ.  
*Froxa cousa*. Laxus, a, um. Remissus, a, um.  
*Froxamente*. Remisse. Dissolute.  
*Froxidão*. Remissio, onis. Dissolutio, onis.  
*Laxitas*, atis.  
*Frua*. Pomum, i. Fructus, us.  
*Fruo*. Fructus, us.  
*Fruchos*. Phymata, tum.  
*Fruçada cousa*. Cassus, a, um.  
*Frustrar*. Fraudo, as. Frustror, aris.  
*Fruiteiro, que vende fruta*. Pomarus, ii.  
*Fruiteiro*, id est, *toalha de agua às mãos*.  
 Mancile, is.  
*Fruificar*. Fructifico, as. Fructum edere,  
 ferre.  
*Fruiosa cousa*. Fructuosus, a, um. Fructi-  
 fer, a, um.  
*Fruiosamente*. Fructuose. Utiliter.

## F U

*Fuciro do carro*. Fustis, is.  
*Fugalaça, ou fuga*. Intercapedo, inis.  
*Fugareiro*. Vide *Fogareiro*, *fogareo*.  
*Fugareiro de tirar brazas*. Batillum, i.  
*Fugida*. Fuga, æ.  
*Fugida cousa*. Fugiens, entis. Fugax, acis.  
*Fugida, ou fugido*. Trausfuga, æ. Perfuga, æ.  
*Fugir*. Fugio, is. Caveo, es. Devito, as.  
*Fugitivo, ou fujão*. Etror, onis. Fugitivus, a, um.  
*Fuinbo*. Morathron, i.  
*Fula*. Vide *Pressa*.  
*Fulafula*. Celeritas intempestiva.  
*Fulminador*. Fulminator, oris.  
*Fulminar*. Fulmino, as.  
*Fulugem de chaminé*. Fuligo, inis.  
*Fumaça*. Fumus, i.  
*Fumegar*. Fumo, as. Fumigo, as. Fumico, as.  
*Fumero*. Fumarium, ii.  
*Fumo*. Fumus, i.  
*Fumosa cousa*. Fumofus, a, um.  
*Funcho*. Feniculum, i.  
*Funcho marinho*. Crithmum, i.  
*Funcho de porco*. Poufedanum, i.  
*Funda cousa*. Altus, a, um. Profundus, a, um.  
*Funda de ferro dos quebrados*. Fibula, æ.  
*Funda de atirar*. Funda, æ.  
*Fundada cousa*. Fundatus, a, um. Positus,  
 a, um.  
*Fundador*. Conditor, oris.  
*Fundagem de vinho, ou mel*. Sedimentum, i.  
*Fundamente*. Alte. Profunde.  
*Fundamento*. Fundamentum, i. Fundamen,  
 inis.  
*Fundar*. Fundo, as. Pono, is. Fundamenta  
 jacere. Condo, is.  
*Fundarse*. Nitor, eris.  
*Fundeiro*. Funditor, oris.  
*Fundição*. Futura, æ. Constatuta, æ.  
*Fundida cousa*. Fufilis, & le. Constatilis, & le.  
*Fundidor*. Fulor, oris.  
*Fundir metal*. Fundo, is. Conflo, as.  
*Fundir*, id est, *render*. Reddo, is.  
*Fundirse*. Mergor, eris. Demergor, eris.  
*Fundo*. Altitudo, inis. Fundus, i. Fundum, i.  
*Fundo da agulha*. Foramen acis.  
*Fundura*. Altitudo, inis. Funditas, atis.  
*Fumil*. Infundibulum, i. Infusorium, ii.  
*Furacão*. Ventus vehemens. Græce Ecne-  
 phtas.  
*Furada cousa*. Perforatus, a, um.  
*Furada cousa com trado, ou verruma*. Te-  
 rebratus, a, um.  
*Furador*. Obelus, i. Obeliscus, i.  
*Furar*. Perforo, as.  
*Furar com verruma, ou trado*. Terebro, as.  
*Furia, ou furor*. Furia, æ. Fuor, oris. In-  
 fania, æ.  
*Furias infernaes*. Diræ, arum. Furia, arum.  
 Eumenides, um.  
*Furifolha*. Vide *Ferifolha*.  
*Furiosa cousa*. Furens, entis. Furiosus, a, um.  
*Furiosamente*. Furenter. Furiose.  
*Furioso*. Amens, entis. Limphatus, a, um.  
*Furo*. Foramen, inis. Foratus, us.  
*Furo de trado*. Terebratus, us.  
*Furor, ou desatino*. Furor, oris. Mania, æ.  
*Furna*. Crypta, æ. Caverna, æ.  
*Furtada cousa*. Furtivus, a, um.  
*Furtadamente*. Furtim. Furtive.  
*Furtahela*. Clam. Furtim.  
*Furtar*. Furor, aris. Sutripio, is. Clepo, is.  
*Furio*. Raptum, i. Raptus, us. Furtum, i.  
*Furio de dinheiro publico, ou do Rey*. Pecuni-  
 latus, us.

*Furio de gado*. Abactio, onis. Abactus, us.  
*Fusca cousa*. Fuscus, a, um.  
*Fusca cor*. Fuligo, inis.  
*Fusil de cadex*. Ansa, æ.  
*Fusil de ferir fogo*. Igniarium, ii.  
*Fuso*. Fulus, us.  
*Fusta*. Liburnum, i. Levis biremis.  
*Fustão*. Pannus gossipinus.  
*Fustigada cousa*. Fuste castus, a, um.  
*Fustigar*. Fuste cadere, verberare.  
*Fusto cavallinho*. Vide *Cavallinho fusto*.  
*Futura cousa*. Futurus, a, um.  
*Fuzil*. Vide *Fusil*.  
*Fuzilar*, id est, *relampaguear*. Fulguro, as.

## G

*Gabada cousa*. Laudatus, a, um.  
*Gabador*. Laudator, oris.  
*Gabadora*. Laudatrix, icis.  
*Gabaõ, ou albernoz*. Sagum rusticum.  
*Gabar*. Laudo, as. Laudibus efferre, ex-  
 tollere.  
*Gabarfe*. Se ipsum jactare, efferre, extol-  
 lere.  
*Gabinardo*. Vide *Gabaõ*.  
*Gabo*. Laus, dis.  
*Gacho, ou Cacho de touro*. Cervix taurina.  
*Gadamecis*. Aulæa pellicea.  
*Gadanhô*. Uncus, i.  
*Gadelha*. Cinnamonus, i.  
*Gadelhuda cousa*. Cinnamonatus, a, um.  
*Gado*. Pecus, oris, vel udis.  
*Gado grosso*. Armentum, i.  
*Gado miúdo*. Grex, gregis.  
*Gafa cousa*. Elephanticus, a, um.  
*Gafanhoto*. Locusta, æ.  
*Gafarias*. Leprosorum xenochia.  
*Gafeira do cão*. Scabies, ei.  
*Gafem, ou lepra*. Elephantia, æ. Elephantia-  
 tis, is.  
*Gafô*. Leprosus, a, um.  
*Gageiro*. Speculator, oris. Carchesi cus-  
 tos.  
*Gaguejar*. Balbutio, is.  
*Gagueira, gaguez*. Balbuties, ei.  
*Gago*. Atypus, i. Balbus, a, um. Trau-  
 lus, i.  
*Gajes*. Lucra muneris alicui annexa.  
*Gayola*. Cavea, æ.  
*Gayta*. Tibia, æ. Fistula, æ. Calamus, i.  
*Gaita de folle*. Fistula utricularis.  
*Gayteiro*. Tibicen, inis. Fistularius, ii.  
*Gayteiro de folle*. Utricularius, ii.  
*Gayvoia*. Larus, i. Gavia, æ.  
*Gal, ou galas*. Vestium luxus.  
*Galantaria*. Elegancia, æ. Mundities, ei.  
*Galantemente*. Eleganter.  
*Galante, e gracioso*. Facetus. Lepidus, a,  
 um.  
*Galante*, id est, *fazer galante*. Orno, as.  
 Concinno, as.  
*Galantear*. Loqui facetias, vel facere.  
*Galad no vestido*. Plicaturæ appendix.  
*Galardaõ*. Præmium, ii. Merces, edis. Re-  
 muneratio, onis.  
*Galardoado*. Donatus, a, um. Remunera-  
 tus, a, um.  
*Galardoador*. Remunerator, oris.  
*Galardoar*. Compento, as. Remunero, as.  
 Dono, as.  
*Galaria*. Pergula, æ.  
*Galvrio*. Fenus duplum.  
*Galatrife, herua*. Gallitricum, i.

## G

Galvano



*Galbano*, licor de certa semente Syria. Galbanum, i.  
*Galé de dous remos por banco*. Biremis, is.  
*Galé de tres remos por banco*. Triremis, is.  
*Galé de quatro remos por banco*. Quadriremis, is.  
*Galé de cinco remos por banco*. Quinquere-  
 mis, is.  
*Galé de seis remos por banco*. Hexeris, is.  
*Galé real*. Regia triremis.  
*Galeça*. Navis longa. Præalta triremis.  
*Galeão*. Navis rostrata.  
*Galeão de costarios*. Myoparo, onis.  
*Gallego*. Gallecus, i.  
*Galeota*. Navis sublonga.  
*Galerno*. Blandus, a, um.  
*Galfarro*. Rapacissimus, a, um.  
*Galga*. Canis Gallica.  
*Galga*, id est, *fome*. Fames, is.  
*Galga*, id est, *tonedo*. Saxum, i.  
*Galga de lagar de azvite*. Trapetum, i.  
*Galga das paredes*. Parietis consummatio.  
*Galgo*. Canis Gallicus.  
*Galha para rima*. Galla, æ.  
*Galharda coufa*. Elegans, antis. Spectabilis, & le.  
*Galhardamente*. Eleganter.  
*Galhardete*. Parvum vexillum.  
*Galhardia*. Elegancia, æ. Vide *Bzarria*.  
*Galbete*. Sympnium, ii. Ampulla, æ. Amula, æ.  
*Galbetas de vidro*. Gutt vitrei.  
*Galho de arvore*. Surculus, i.  
*Galhofa*. Festum geniale.  
*Galhofaria*. Festivitas, atis.  
*Galho zar*. Festum geniale agere.  
*Galhoziro*. Festus, a, um.  
*Galbudo*, peixe. Ichthyocolla minor.  
*Galvar o gallo a galinha*. Calcere gallinam.  
*Galado ovo*. Ovum decumanum, ovum non irritum.  
*Galladura do ovo*. Umbilicus ovi.  
*Gallinha*. Gallina, æ.  
*Gallinha mourisca*. Afra avis.  
*Gallinhaça*. Stercus gallinarum.  
*Gallinheiro*, que trata de galinhas. Gallinarius, ii.  
*Gallinheiro*, id est, *poleiro*. Gallinarium, ii.  
*Gallinholla*. Gallina sylvestris.  
*Gallista*. Parva navis rostrata.  
*Galliza*, Reyno. Gallecia, æ.  
*Gallo*. Gallus, i. Gallus gallinæ.  
*Gallo de Romaã*. Granoram series in malo granato.  
*Gallo da cabeça*. Tuber, eris.  
*Gallo, peixe*. Faber, bri. Zeus, zei.  
*Galope*. Succus, is.  
*Galrejar*. Carrio, is.  
*Gama*, ou *Corça*. Dama, æ.  
*Gamela*. Alveus, ei.  
*Gamela de porcos*. Aqualicus, i.  
*Gamela grande para barretil*. Bala nig-  
 neum.  
*Gamaõ*. Alphodelus, i.  
*Gamelinha*. Alveolus, i.  
*Gamelleira*. Vide *Cantareira*.  
*Gampinho*. Vide *Galante*, *Garrido*.  
*Gamo*. Dama, æ. Dorcas, adis.  
*Gamoens*, ou *gamonitos*. Histula regia.  
*Gamurça pelle*. Pellis dorcadis.  
*Ganancia*. Impendium, ii.  
*Gancho*. Uncus, i. Scorpio, onis.  
*Gancho*, id est, *ganbo*. Lucrum, i.  
*Ganges*, rio da India. Ganges, is.  
*Ganhada coufa*. Partus, a, um. Lucratus, a, ii.  
*Ganhador*. Lucrator, oris.  
*Ganhador no jogo*. Victor, oris.

*Ganhança*. Lucrum, i. Quæstus, is.  
*Ganhaõ do campo*. Rulicus mercenarius.  
*Ganhar*. Lucror, aris. Lucrum facere.  
*Ganhar*, id est, *acquirir*. Acquiri, is. Quæ-  
 ro, is.  
*Ganhar victoria*, ou *no jogo*. Vinco, is.  
*Ganhar soldo*. Facere stipendium, ii. Me-  
 reo, es.  
*Ganbo*. Lucrum, i. Quæstus, is. Fænus, oris.  
*Ganhinho*. Lucellum, i.  
*Gannido*. Gannitis, i. Gannitio, onis.  
*Gannir o caõ*. Glaucito, as.  
*Gannir a raposa*, ou *caõ*. Gannio, is.  
*Ganiz*. Altragallus, i. Taxillus, i.  
*Gansar*, id est, *apanhar*. Capi, is. Furor, aris.  
*Ganso*, ou *gança*. Anser, eris.  
*Gansinho*. Anserculus, i.  
*Garbulha*. Impliciti ictus calami.  
*Garalhada*. Garrulitas, atis.  
*Garanhão*. Scottator, oris.  
*Garanhão cavallo*. Equus emissarius.  
*Garatufa*. Fraus, dis.  
*Garavato*. Uncinus, i.  
*Garavatos secos para o fogo*. Cremium, ii.  
*Garavim*, id est, *coifa lavrada*. Mitra acu-  
 picta.  
*Garbo*. Vide *Bzarria*.  
*Garça*, ave. Ardea, æ.  
*Garça pequena*. Ardeola, æ.  
*Garços olhos*. Oculi casti.  
*Garfo*. Uucus, i. Creagra, æ.  
*Garfo de prata*. Argentea fuscimula.  
*Garfo de enxertar*. Surculus, i. Infitum, i.  
*Gargallo de barril*, ou *cantaro*. Collum, i.  
*Gargania*. Gula, æ. Guttur, uris. Fauces, ium.  
*Gargantão*. Heliuo, onis.  
*Garganteador*. Inflexens vocem modula-  
 mien.  
*Gargantear*. Vibrisso, as. Vocem inflectere,  
 crispere.  
*Gargantilha*. Torquis, is.  
*Garnacha, tempheade*. Procella tenebrosa.  
*Garnacha de Desembargador*. Abolla, æ.  
*Gargarejar*. Gargarizo, as.  
*Gargarejo*, ou *gargarejamento*. Gargariza-  
 tio, onis.  
*Garivaldo*, id est, *garavato de ferro*. Uu-  
 cinus, i.  
*Garoupez*. Malus proæ obliquus.  
*Garoupa*. Piscis colore ruber, magnitudine  
 aselli.  
*Garra*, ou *garras*. Ungues, ium.  
*Garrayo*. Juvencus, i.  
*Garrasa*. Ampulla, æ. Guttus vitreus, vel  
 vinarius.  
*Garrasal ginja*. Vide *Ginja*.  
*Garrasate*. Puellus, i.  
*Garrasinha*. Guttulus vitreus.  
*Garrida coufa*. Lalcivus, a, um.  
*Garrida*, sino *pequeno*. Campanula, æ.  
*Garridamente*. Lalcive. Lalciviter.  
*Garridece*. Lalcivia, æ. Petulantia, æ.  
*Garrido*, id est, *gallante*. Elegans, antis.  
*Garrochas*. Aclides, dum.  
*Garrocho*. Hastile, is.  
*Garrocho*. Pertica, æ.  
*Garrote*. Strangulatio, onis.  
*Garrotea*. Solditorum equitum ordo.  
*Garupa*. Satiuula equestris.  
*Gasalhado*. Hospitium, ii.  
*Gasalho*, id est, *mostras de amor*. Benigni-  
 tas, atis.  
*Gasalhos*, id est, *tortulhos*. Boletus, i. Fun-  
 gus, i.  
*Gasnada*. Strepitus, is.  
*Gasnar como pato*. Gracito, as. Strepo, is.

*Gasnete*. Occiput, pitis.  
*Gasnada coufa*. Confectus, a, um. Consump-  
 tus, a, um.  
*Gasnador*. Consumptor, oris. Prodigus, i.  
 Nepos, otis.  
*Gasnadora coufa*. Profusus, a, um. Prodi-  
 gus, a, um.  
*Gasnadora*, id est, *de muito gasto*. Sumptuo-  
 lus, a, um.  
*Gasnar*. Consumo, is. Expendo, is. Dissipo,  
 as. Dilapido, as.  
*Gasnar mal o tempo*. Frustra tempus con-  
 terere.  
*Gasnarfe*. Consumor, eris.  
*Gasto*. Sumptus, is. Impensa, æ. Impendi-  
 um, ii.  
*Gasto demasado*. Dispendium, ii.  
*Gastões de bordão*. Vide *Castão*.  
*Gata*. Felis, is.  
*Gata*, pedra preciosa. Murra, æ.  
*Gatear*. Unguis secare, lacerare.  
*Gateira*, por onde *sa*, e *entra o gato*. Fota-  
 men, inis.  
*Gatinhanhos*. Gesticulatio, onis.  
*Gatinha*. Parya felis.  
*Gatinhas*, id est, *andar de gatinhas*. Repojis.  
*Gatinho*. Parvus felis.  
*Gato*. Felis, is.  
*Gato de ferro*. Uncus ferreus.  
*Gato pingado*. Vespillo, onis.  
*Gavea*, ou *gavia*. Carthesium, ii.  
*Gaveta*, ou *manolho de trigo*. Merges, itis.  
 Manipulus, i.  
*Gavetas de escriptorio*. Loculamenta, oram.  
 Theca, æ.  
*Gavião*. Nifus, i. Accipiter, is.  
*Gavião da villa de Portugal*. Fraxinum, i.  
*Gavião da vide*. Capreolus, i. Clavicula, æ.  
*Gazear o esudante*. Scholaram horis otari.  
*Gazeo*. Otium scholasticum.  
*Gazeos olhos*. Oculi glauci.  
*Gazil*. Nimium letus. Nimium hilaris.  
*Gazua*. Clavis adulecina.  
*Gazeira*. Enarratio nuntiorum.

## G E

*Genã*. Pruina, æ. Glacies, ei. Gelu, ii.  
*Gear*. Gelo, as. Glacio, as.  
*Geira de terra*. Jagerum, i.  
*Geito*. Modus, i.  
*Getiosa coufa*. Aptus, a, um. Habilis, & le.  
*Gelada*, *Gelarse*. Vide *Congelarse*.  
*Gelesta*. Tranfenna, æ. Fenestra reticulata.  
*Gema de ovo*. Vitellus, i.  
*Gemea coufa*. Gemellus, a, um.  
*Gemeas*, porfo *em gemeas*. Vide *Empinarfo*.  
*Gemedor*, ou *gemedorã*. Gemens, entis.  
*Gemer*. Gemo, i. Gemilco, is.  
*Gemido*. Gemitus, is.  
*Genciana*, herba. Genciana, æ.  
*Genealogia*. Genealogia, æ.  
*General de cavallaria*. Magister equitum.  
*General*. Vide *Capitão mór*.  
*General de artilharia*. Magister tormentorū.  
*Generalidade*. Communitas, atis.  
*General do exercito*. Imperator, oris.  
*Genero*. Genus, eris.  
*Generosa coufa*. Strenuus, a, um. Genero-  
 sus, a, um.  
*Generosamente*. Generose. Strenue.  
*Generosidade*. Generositas, atis. Indoles, is.  
*Geneta de capitão*. Breve telum ducis.  
*Geneta*, ou *ã geneta*. Contractis sita pedibus.  
*Geneura*. Sonora paxillorum series.  
*Gengiva*. Gengiva, æ.

Genro.